

Inhaltsverzeichnis

1. Abkürzungen	2
2. Hauptseite	3

Abkürzungen

Das Inhaltsformat pdf wird vom Inhaltsmodell Wikitext nicht unterstützt.

Zurück zur Seite [Hauptseite](#).

Quelltext der Seite Hauptseite

Sie sind nicht berechtigt, die Seite zu bearbeiten. Gründe:

- Die Aktion, welche Sie beantragt haben, ist auf Benutzer beschränkt, welche einer der Gruppen „**Administratoren**, **Sichter**, **Prüfer**“ angehören.
 - Die Aktion, welche Sie beantragt haben, ist auf Benutzer beschränkt, welche der Gruppe „editor“ angehören.
 - Diese Seite wurde geschützt, um Bearbeitungen sowie andere Aktionen zu verhindern.
-

Sie können den Quelltext dieser Seite betrachten und kopieren.

[[Kategorie:Morsen]] [[Kategorie:Digitale_Betriebsarten]] Abkürzungen werden bei CW QSOs und bei digitalen Funkverbindungen (wie zum Beispiel bei [RTTY]) verwendet. Die Amateurfunk-Abkürzungen haben ihre Wurzeln zum Großteil in der englischen Sprache. Je besser die Kürzel und auch die Codegruppen beherrscht werden, um so besser und angenehmer wird der Morsetelegrafieverkehr zu gestalten sein. Im Prinzip stellen die Hilfsmittel eine eigene Sprache dar, die internationale Sprache der Funkamateure, die Grenzen und Sprachbarrieren überwindet.

Kürzel	Deutsch	Englisch
abt	ungefähr	about
ac	Wechselstrom (auch Brumm)	alternating current
adr	Anschrift	address
agn	Wieder, nochmals	again
am	Vormittag (ante meridiem)	a.m.
ani, any	Irgendein, jemand	any
ans	Antwort	answer
ant	Antenne	antenna
award	Amateurfunkdiplom	award
awdh	auf Wiederhören	
awds	auf Wiedersehen	
bci	Rundfunkstörungen	Broadcast interference
bcnu	Hoffe sie wieder zu treffen	be seeing you
bd	schlecht	bad
bpm	Buchstaben pro minute	
btr	besser	better
bug	halbautomatische Taste	semi-automatic key
c	ja, Bejahung	yes, affirmation
call	Rufzeichen, rufen	call-sign, call
cfm	bestätige	confirm
cheerio	heil! Tschüß! (Grußwort)	cheerio
cld	gerufen	called
clg	rufend, ich rufe	calling
col	kollationieren	collate
conds	Ausbreitungsbedingungen	conditions
condx	DX-Ausbreitungsbedingungen	dx-conditions
cpi	aufnehmen	copy
crd	Stationskarte, (QSL-Karte)	card, verification card
cs	Rufzeichen	call sign
cuagn	wir treffen uns wieder	see you again
cud	konnte, könnte	could
cul	wir sehen uns wieder	see you later
cw	Tastfunk, Morsetelegrafie	code work
de	von (vor dem eigenen Rufz.)	from
dr	lieber, liebe	dear
dwn	abwärts	down
dx	große Entfernung, Fernverb.	long distance
el	elemente	elements
elbug	elektronische Taste	electronic key
ere	hier	here
es	und, &	and, &
fb	ausgezeichnet, prima	fine business
fer	für	for
fm	von	from
fone	Telefonie	telephony
fr	für	for
frd	Freund	friend
freq	Frequenz	frequency
ga	beginnen Sie, anfangen	go ahead
ga	Guten Nachmittag	good afternoon
gb	leben Sie wohl	good bye
gd	Guten Tag!	good day (nicht GB)
ge	Guten Abend!	good evening
gl	viel Glück, alles Gute	good luck
gld	erfreut	glad
gm	Guten Morgen!	good morning
gn	Gute Nacht!	good night
gnd	Erdung, Erdpotential	ground
gp	Ground-Plane Antenne	ground plane antenna
gud	gut	good
guh	kein Empfang (mehr)	going unable to hear or receive
ham	Funkamateur	ham
hf	Hochfrequenz, Kurzwelle	high frequency
hi	lachen	laughing
hpe	hoffen	hope
hr	hier	here
hrd	gehört	heard
hw?	wie (werde ich empfangen)?	how?
hwsat?	wie finden Sie das?	how is about that?
i	ich	i
info, infos	Information, Informationen	information, informations
inpt, input	Eingangsleistung	input
joke	Spaß, Witz	joke
knw	wissen	know
kw	Kilowatt	kilowatt
ky	Morsetaste	key
lid	schlechter Operator	"lousy incompetent dummy"
lis	lizensiert, Lizenz	licensed, licence
log	Station-, Funktagebuch	log book
lsn	hören Sie	listen
ltr	Brief	letter
lsb	unteres Seitenband	lower sideband
lw	Langdrahtantenne	long wire antenna
min, mins	Minute, Minuten	minute, minutes
mm	bewegliche Seestation	maritime mobile
mni	viel, viele	many
msg	Nachricht, Telegramm	message
mtr	Meter, Meßgerät	meter
my	mein	my
n	nein, Verneinung	no, negation
net	Funknetz	net
nil	nichts	nothing
no	nein (auch: Nummer)	no (number)
nr	nahe	near
nr	Nummer	number
nw	nun, jetzt	now
ob	alter Junge (vertrauliche Anrede)	old boy
oc	alter Knabe (vertrauliche Anrede)	old chap
ok	in Ordnung	O.K., okay
om	Funker (Anrede)	old man
only, only	nur	only
op	Funker, Operator	operator
ot	langjähriger Funker, "alter Herr"	oltimer
output	Ausgangsleistung	output
ow	weiblicher Funker, Funkamateuse	old woman
pa	Endstufe	power amplifier
pm	Nachmittag (post meridiem)	p.m.
pse	bitte	please
psd	erfreut	pleased
pwr	Leistung	power
r	richtig, verstanden	"roger", right, received
r	Dezimalkomma (zwischen Zahlen)	decimal point
rcvd	empfangen	received
ref	Referenz, Bezug, bezüglich	reference
rf	Hochfrequenz	radio frequency, high frequency
rfi	Funkstörungen	radio frequency interference
rig	Stationsausrüstung, Funkgerät	rig, station equipment
rprt	Bericht	report
rpt	wiederholen	repeat

rq ||Frage ||request |- | rty ||Funkternschreiben ||radio teletype |- | rx ||Empfänger ||receiver |- | sae
 ||adressierter Rückumschlag ||self addressed envelope |- | sase ||freigemachter adressierter Rück.. ||self
 addressed and stamped |- | sigs ||Signale ||signals |- | sked ||Verabredung ||schedule |- | sn ||bald ||soon |- | sri
 ||leider ||sorry |- | stn ||Station ||station |- | sum ||etwas, ein wenig ||some |- | sure ||sicher, gewiß ||sure |- | swl
 ||Kurzwellenhörer ||short-wave listener |- | swr ||Stehwellenverhältnis ||standing wave ratio |- | tcvr
 ||Sendeempfänger ||transceiver |- | temp ||Temperatur ||temperature |- | test ||Versuch (auch: Contest-Anruf)
 ||test |- | tfc ||Funkverkehr ||traffic |- | thru ||durch ||through |- | tks ||danke, Dank ||thanks |- | tmw ||morgen
 ||tomorrow |- | tn timer ||danke, Dank ||thanks |- | trub ||Schwierigkeiten, Störungen ||trouble |- | trx
 ||Sendeempfänger ||transceiver |- | tu ||danke ||thank you |- | tx ||Sender ||transmitter |- | tx ||Sender ||transmitter
 |- | u ||Sie, Du ||you |- | ufb ||ganz ausgezeichnet ||very fine business |- | unlis ||unlizenziert "Pirat" ||unlicensed |-
 | up ||aufwärts ||up |- | ur ||ihr, dein ||your |- | urs ||die Ihrigen, Deine Familie ||your's |- | usb ||oberes Seitenband
 ||upper Sideband |- | utc ||koord. Weltzeit (Z-time) ||universal time coordinated |- | v ||"Reihe" "V", z.B.
 Warteschleife ||v |- | vy ||sehr ||very |- | w, watts ||Watt (Leistungsangabe) ||watt, watts |- | wid ||mit ||with |- | wkd
 ||gearbeitet (mit...) ||worked |- | wkg ||ich arbeite (mit...) ||working |- | wpm ||Worte pro Minute ||words per minute
 |- | wtts ||Watt (Leistungsangabe) ||watts |- | wud ||würde ||would |- | wx ||wetter ||weather |- | xcus
 ||Entschuldigung, entschuldige ||excuse |- | xmas ||Weihnachten ||Christmas |- | xmtr ||Sender ||transmitter |- |
 xtal ||Quarz ||crystal, quartz crystal |- | xxx ||Dringlichkeitszeichen ||urgency signal |- | xyl ||Ehefrau ||ex young
 lady, wife |- | yday ||gestern ||yesterday |- | yl ||Fräulein, Frau ||young lady |- | yr, yrs ||Jahr, Jahre ||year, years |-
 | z ||Null-Zeit (UTC) ||zero-time, z-time }

Die folgende Vorlage wird auf dieser Seite verwendet:

- [Vorlage:Box Note \(Quelltext anzeigen\)](#) (schreibgeschützt)

Zurück zur Seite [Hauptseite](#).